

**Poradna pro
integraci, z. ú.**

Vítězslava Nezvala 2696/11,

MOST

www.p-p-i.cz



**Та гадаадын иргэдэд анхан шатны
мэдээллийг хүргэх шаардлагатай юу,
гэхдээ хэлний бэрхшээлээс болж саад
болж байна уу?**

**Соёл хоорондын туслах
эсвэл орчуулагч танд туслах болно.**

Соёл хоорондын туслах нь төрөлх хэлээрээ:

- үндсэн зөвлөгөө зөвлөмж өгч,
- түр хамгаалалтад байгаа хүмүүстэй болон албан байгууллагын ажилтантай харилцаа холбоотой байж,
- хэлний бэрхшээлийг даван туулахад тусална,
- шинэ орчинд чиг баримжаа олгоход тусална,
- дагалдан хамт явж, орчуулан туслах үйлчилгээ үзүүлнэ,
- Албан байгуулгын уулзалтанд харилцахад дэмжлэг болж өгнө, (жишээлбэл, Most хотын захиргаа (Magistrat Město Mostu) Чех улсын хөдөлмөрийн алба, (Úřád práce) Хүүхдийн нийгэм эрх зүйн хамгаалалын газар (OSPOD), сургууль, эмч, ажил олгогчид болон бусад),
- Мэдээ, мэдээллийн материалыг эх хэл рүү орчуулахад туслах боломжтой.

Tel.: +420 778 454 083 (MNG + CZ)
+420 730 157 347 (CZ)
+420 778 440 642 (CZ)

E-mail: usti@p-p-i.cz



most



Akce je pořádána v rámci projektu "Podpora integrace cizinců v Mostě" zaměřeného na integraci držitelů dočasné ochrany spolufinancovaného Ministerstvem vnitra ČR.